

VIA Rail—Suite

- Capreol—Hornepayne, Ont., services, réduction,
Déc. art. 31 (Rodriguez), 9704
Q.o., 9923
- Financement
Réduction, 6066, 7434
Subventions fédérales, dépendance, 7990, 9285-6, 17983
- Halifax, N.-É., service, réduction, 1712-3
- Langues officielles, Loi, non-respect, requête devant la Cour fédérale, déc. art. 31 (Gauthier), 671
- Mandat législatif, 18922, 18927, 20033, 20035
- Matériel désuet, modernisation ou remplacement, 20032-3
- Montréal-Québec, ligne, maintien, 17983
- Provinces de l'Atlantique, services, abandon, répercussions, 4008
- Rapport annuel 1990, déc. art. 31 (Pronovost), 331
- Rentabilité, 9694
- Routes éloignées
Services, 18355-60
Sort, audiences publiques, tenue, m. (Gardiner), 18352-60
Radiation du *Feuilleton*, 18360
- Senneterre, Qué.
Contrats de nettoyage de trains, q.F., 2215-6
Trajets aller-retour annulés, q.F., 2214-5
- Services
Rationalisation, succès, 9285-7, 18493, 18930
Réduction, 9694, 12414, 18899-900
Environnement, répercussions, 7429, 18902-3
Pétition, 1404
Tourisme, secteur, répercussions, 8654
Rétablissement des services réduits, modernisation, etc., pétitions, 642, 732, 978, 1403-4, 1604, 1835-6, 2172, 2322, 2359, 2554, 2605, 2745, 6177-8, 8418, 14805, 20920
Utilisation, recettes et coûts, dd., 11792
- Skeena, ligne, avenir, 18353-5, 18359
Déc. art. 31 (Gardiner), 4165
- Thunder Bay, Ont., services, 18927-8
- Toronto-Ottawa-Montréal, corridor, service, amélioration, 9286
Q.o., 4769-70
Voir aussi Unité nationale—Symboles
- Viaducs.** *Voir* Montréal, Qué.—Boulevard Henri-Bourassa
- Viande**
Classement et inspection, normes, 15463
Importations des États-Unis, normes, règles, etc., harmonisation
Pétitions, 20925
Projet de loi C-406, Viande, importation, Loi (modification), présentation, 16043
Inspecteurs, nombre, réduction, 15462
Voir aussi Libre-échange, accord; Ports et installations portuaires—Halifax, N.-É.
- Viande, importation, Loi (modification)—C-406.** Hughes 1^{re} l., 16043
Orateur, Hughes, 16043
Voir aussi Viande—Importations des États-Unis, normes, règles, etc., harmonisation—Projet de loi C-406
- Viandes Saint-Isidore Inc.**
Abattoir, fermeture, 2425
Déc. art. 31 (Boudria), 2452

Vice-président adjoint des Comités pléniers

Nomination, DeBlois, m. (Mulroney) adoptée, 6
Voir aussi DeBlois—Allusion

Vice-président des Comités pléniers

Nomination, Paproski, m. (Mulroney) adoptée, 6
Voir aussi Paproski—Allusions

Victoria, C.-B.

Emploi, création, mesures, 15268
Voir aussi Eaux usées, traitement; Jeux du Commonwealth de 1994—Ville hôtesse; Postes, services; Solliciteur général—Voyage

Vidéos

Musique inuit, Aglukark, Susan, félicitations, déc. art. 31 (Anawak), 184
Voir aussi Familles—Violence; Fulton—Allusions; Racisme et discrimination—Jeux

Vie-active, projet. *Voir* Condition physique et sport amateur**Vie privée sans frontières.** *Voir* Information, accès—Loi et renseignements personnels, protection, Loi—Rapports**Vien, Jacques (PC—Laurentides)**

Code criminel, Loi (troubles mentaux), Défense nationale et Jeunes contrevenants, Lois (modification)—C-30, 5140
Fonction publique, déc. art. 31, 2303
Fournelle, Pierre, déc. art. 31, 1195
Jeunes contrevenants et Code criminel, Lois (modification)—C-12, 5131
Laurentides, région, déc. art. 31, 2389, 16343
Libéral, Parti, déc. art. 31, 17474
Recherche et développement, déc. art. 31, 8703-4
Technologie de pointe, déc. art. 31, 9084

Vienne, Autriche. *Voir* Ozone, couche—Amincissement—Chlorofluorocarbones, émissions, réduction—Convention**Vietnam**

Droits de la personne, violation
Canada, position
Déc. art. 31 (Harb), 18936 (Gaffney), 19096
Pétitions, 13212, 13801, 15696, 15851, 17174-5
Citoyens canadiens, arrestation, Canada, position, q.o., 17636
Voir aussi Guerre du Vietnam (1964-1973)

Vietnamiens. *Voir* Réfugiés**Vieux Palais du Gouvernement.** *Voir* Lieux et monuments historiques**VIH.** *Voir* Immigration—SIDA**Ville des peintures murales du Canada, Loi—C-378.** Parent 1^{re} l., 14077

Orateur, Parent, 14077
Voir aussi Welland, Ont.—Peintures murales, projet de loi C-378

Ville-Émard, Qué. *Voir* Sidbec-Dosco**Ville Saint-Pierre, Qué.** *Voir* Postes, services**Villes**

Sécurité, mesures, 12169